



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 January 2001

Пятьдесят пятая сессия
Пункт 28 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[без передачи в главные комитеты (A/55/L.22/Rev.1)]

55/42. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 48/2 от 13 октября 1993 года, в которой она предоставила Организации экономического сотрудничества статус наблюдателя,

ссылаясь также на предыдущие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества, и предлагая различным специализированным учреждениям и другим организациям и программам системы Организации Объединенных Наций и соответствующим международным финансовым учреждениям объединить свои усилия в целях осуществления экономических программ и проектов Организации экономического сотрудничества,

принимая во внимание прогресс, достигнутый за прошедшее десятилетие Организацией экономического сотрудничества в ее усилиях по реорганизации, а также в разработке и осуществлении различных региональных проектов и программ в области развития,

приветствуя усилия Организации экономического сотрудничества по упрочению ее связей с системой Организации Объединенных Наций и с соответствующими международными и региональными организациями во имя достижения ее целей,

принимая к сведению Тегеранскую декларацию, принятую на шестом совещании на высшем уровне глав государств и правительств государств-членов Организации экономического сотрудничества, состоявшемся 10 июня 2000 года в Тегеране,

с удовлетворением принимая к сведению решение, принятое Организацией экономического сотрудничества на ее шестом совещании на высшем уровне, приветствовать инициативу президента Исламской Республики Иран Мохаммеда Хатами относительно диалога между цивилизациями, учитывая, что Организация Объединенных Наций объявила 2001 год Годом

диалога между цивилизациями, с тем чтобы содействовать реализации этой концепции путем планирования и осуществления соответствующих культурных, просветительских и социальных мероприятий на региональном и глобальном уровнях,

напоминая о том, что одной из главных целей Организации Объединенных Наций и Организации экономического сотрудничества является содействие международному сотрудничеству в решении международных проблем экономического, социального, культурного или гуманитарного характера,

выражая серьезную озабоченность по поводу многочисленных человеческих жертв, вызванных стихийными бедствиями, и их катастрофических последствий для социально-экономического положения некоторых государств-членов Организации экономического сотрудничества,

с удовлетворением отмечая решение Организации экономического сотрудничества провести совещания на уровне министров по вопросам энергетики, сельского хозяйства, промышленности и развития человеческого потенциала,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 54/100 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1999 года¹ и выражает удовлетворение в связи с расширением взаимовыгодного сотрудничества между двумя организациями;

2. *подчеркивает* важность сотрудничества между системой Организации Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества в целях решения задач и использования возможностей глобализации в регионе Организации экономического сотрудничества посредством содействия, в соответствующих случаях, интеграции государств-членов Организации экономического сотрудничества в мировую экономику, особенно в областях, представляющих интерес для государств-членов Организации экономического сотрудничества, в том числе в области торговли, финансов и передачи технологии;

3. *принимает к сведению* проведение совещаний на уровне министров по вопросам транспорта и связи, а также по вопросам торговли/внешней торговли, на которых, в частности, были приняты приложения к Рамочному соглашению Организации экономического сотрудничества по транзитным перевозкам и Рамочному соглашению по торговле, соответственно;

4. *приветствует* подписание в ноябре 1999 года Меморандума о взаимопонимании между Организацией экономического сотрудничества и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и выражает надежду на то, что сотрудничество между ними приведет к активизации действующих в регионе Организации экономического сотрудничества механизмов торговли/транзитной торговли и перевозок;

5. *с удовлетворением отмечает* развитие сотрудничества между Организацией экономического сотрудничества и Всемирной торговой организацией, которая предоставила Организации экономического сотрудничества статус наблюдателя, и все более активное участие Организации экономического сотрудничества в соответствующих форумах и конференциях

¹ A/55/122.

министров Всемирной торговой организации и отмечает также проведение совместных семинаров Организации экономического сотрудничества и Всемирной торговой организации по моделированию торговых переговоров;

6. *приветствует* расширение сотрудничества между Организацией экономического сотрудничества и соответствующими международными финансовыми учреждениями, такими, как Всемирный банк и Исламский банк развития, в частности финансовую помощь, предоставляемую Исламским банком развития в области транспорта, торговли, энергетики и сельского хозяйства;

7. *выражает удовлетворение* в связи с региональными мерами, принятыми государствами-членами Организации экономического сотрудничества для транспортировки добываемых в регионе нефти и газа в различные части мира;

8. *приветствует* проведение совместной конференции Организации экономического сотрудничества и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения по расширению выбора противозачаточных средств и повышению качества программ в области репродуктивного здоровья, состоявшейся в мае 2000 года в Стамбуле, и призывает Фонд и другие соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Организацией экономического сотрудничества продолжать в будущем деятельность в области здравоохранения и социального развития;

9. *отмечает* обострение проблемы производства и транзита наркотиков и злоупотребления наркотиками и ее пагубные последствия для региона, выражает свою признательность в связи с деятельностью координационной группы по контролю над наркотиками, учрежденной в секретариате Организации экономического сотрудничества в июле 1999 года в рамках совместного проекта Организации экономического сотрудничества и Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, и призывает другие международные и региональные организации в соответствующих случаях оказывать Организации экономического сотрудничества помощь в ее усилиях по борьбе с наркотической угрозой в регионе этой организации;

10. *отмечает также* расширение культурных связей в регионе под эгидой Института культуры Организации экономического сотрудничества и просит оказать поддержку усилиям по поощрению и пропаганде богатого культурного и литературного наследия региона Организации экономического сотрудничества посредством осуществления соответствующих проектов и программ по вопросам, в частности, касающимся инициативы президента Хатами относительно диалога между цивилизациями, при возможном содействии со стороны Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и других соответствующих учреждений;

11. *предлагает* системе Организации Объединенных Наций, ее соответствующим органам и международному сообществу продолжать оказывать, по мере необходимости, техническую помощь государствам-членам Организации экономического сотрудничества и ее секретариату в укреплении их системы раннего предупреждения, обеспечении готовности и повышении возможностей своевременного реагирования и восстановления в целях

уменьшения числа человеческих жертв и смягчения социально-экономических последствий стихийных бедствий;

12. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

13. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества».

*70-е пленарное заседание,
21 ноября 2000 года*